



Ravensburger Verlag GmbH • Postfach 2460 • D-88194 Ravensburg  
[www.ravensburger.com](http://www.ravensburger.com)

Ravensburger



Gry Ravensburger® nr 211623  
Pasjonujący pościg  
dla 2–4 graczy w wieku 6–99 lat

Autor: Michael Schacht  
Ilustracja: Michael Menzel, Thomas Haubold  
Design: Vera Bolze, DE Ravensburger  
Redakcja: Monika Gohl

## Zawartość

- 1 plansza do gry
- 4 figurki do gry
- 16 biletów
- 12 żetonów sukcesu
- 2 tabliczki na żetony
- 2 daszki Mister X

## Pomysł gry

Kim jest Mister X? Ciągle na nowo ucieka on detektywom Scotland Yardu, którzy go gonią po całym Londynie.

Jeżeli uda mu się ich przechytrzyć dziewięć razy, wygrywa grę. Jeżeli detektywi złapią go trzy razy, to oni wygrywają grę.

## Zasady gry dla 2–3 graczy

### Przygotowanie

Ustalcie, kto z was będzie grał jako **Mister X**.

Ten gracz otrzymuje:

- czarną lub białą figurkę
- zestaw biletów, składający się z biletu na metro, autobus, taksówkę i statek
- tabliczkę na żetony z symbolem okularów przeciwsłonecznych
- jeden daszek Mister X

Przeciwna strona gra **zawsze dwoma figurkami detektywów**, bez względu na to, ilu graczy gra.

Otrzymują oni:

- białą i żółtą figurkę
- po jednym zestawie biletów
- tabliczkę na żetony z symbolem kajdanków



Postawcie swoje **figurki** na stacjach, które widzicie na **planszy do gry**, w tym samym kolorze co figurki.

Z tych stacji kursują różne środki komunikacji:

metro – czerwona linia, autobus – niebieska linia, taksówka – żółta linia, statek – czarna linia.

Podczas gry będącie przesuwać swoje figurki wzdłuż tych linii o jedną stację dalej.

Trzymajcie w gotowości **żetony sukcesu**, a resztę niepotrzebnych rzeczy włożyć do pudełka. Pościg może się rozpocząć!



### Przebieg gry

Gra składa się z kilku rund, podczas których Mister X zawsze na początku ucieka, a obydwa detektywi próbują go złapać. Na końcu każdej rundy sprawdzacie, czy detektywom udało się stanąć na tym samym polu co Mister X, lub też czy udało mu się uciec.

## Egy kör vége

### Mister X ugyanazon az állomáson áll, mint egy detektív

Elfogták: a detektívek **egy sikerkorongot** rakhattak táblájuk egy üres mezőjére. Ugyanez történik, ha mindenkit detektív ugyanarra az állomásra lépett.

### Mister X egy olyan állomáson áll, ahol nincs detektív

Meglőgött, és jutalmul egy sikerkorongot helyezhet a táblájára.

Mindegyik játékos újra magához veszi négy jegyet, és aktuális helyükről folytatják a következő köröt.

## A játék vége

A játéknak vége van, amint egy lerakótábla megtelik sikerkorongokkal.

A detektívek nyernek, ha háromszor sikerül elkapniuk Mister X-et.  
Mister X nyer, ha sikerül kilencszer elmenekülnie.



A detektívek lerakótáblája



Mister X lerakótáblája

## Játékszabály 4 játékos részére

Amikor négyen játszotok, Mister X egy cinkostársat kap: Mister X Junior-t. A korábban leírtaknak megfelelően mindenkit megpróbálnak elmenekülni a detektívek elől.

Mister X és Mister X Junior a kék és fekete bábuval játszanak, mindenkit kapnak egy adag jegyet és egy ellenzőt. A lerakótábla most mindenkit játékosra vonatkozik.

A kör elején mindenkit Mister X eldönti, hova szeretne továbbélni. Itt is megengedett egy már foglalt mezőt választani, mivel csak a kör vége fog számítani.

Négy játékos esetén is **csak egy sikerkorong** jár körönként:

- ha az egyik vagy mindenkit Mister X-et elkapják vagy
- ha mindenkit Mister X el tudott menekülni.

Itt is akkor van vége a játéknak, amikor az egyik lerakótábla megtelik sikerkorongokkal.

Szeretnétek a következő játékban szerepet cserélni?

© 2015

Figyelmeztetés! Nem alkalmas 3 év alatti gyermekek számára, mert apró alkatrészeket tartalmaz, illetve ezek leválhatnak és lenyelve vagy belelegzve fulladást okozhatnak.

A csomagolás nem a játék része, ezért el kell távolítani, mielőtt a játékot a gyermeknek adjuk. A csomagolást és/vagy a címket kérjük megőrizni, a rajta lévő információk miatt.

## Mister X decyduje się

Założ jako Mister X **daszek** na głowę, żeby nikt nie widział Twoich zdradzieckich spojrzeń. Weź do jednej ręki **cztery bilety**. Zdecyduj, do której stacji chcesz wykonać ruch. Weź potrzebny bilet do drugiej ręki i zamknij dłoń w pięść. Możesz również **nie wykonać żadnego ruchu**. W tym przypadku Twoja ręka będzie pusta.

Detektywi nie mogą widzieć, co wybrałeś, dlatego podczas zmiany trzymasz obydwie ręce pod stołem. Następnie położ pięść na stole tak, aby była widoczna dla wszystkich.

**Ważne:** Możesz wybrać również stację, na której już znajduje się jedna lub kilka figurek!



Przykład:  
Tutaj Mister X ma pięć możliwości:



Gdy gra rozgrywana jest przez dwóch graczy, jeden gracz wykonuje ruch obydwoma detektywami.

Jeżeli chcecie opuścić stację, położcie na stole bilet z wybranym środkiem komunikacji i wykonajcie ruch figurką wzdłuż odpowiedniej linii.

Możecie wybrać również stacje, na których już stoją figurki.

Teraz robi się ciekawie: Mister X pokazuje, co ukrył w swojej pięści i wykonuje ruch figurką do nowej stacji. Jeżeli nie miał on w pięści żadnego biletu, nie wykonuje żadnego ruchu.



## Detektywi i Mister X wykonują ruch

Gdy Mister X się zdecyduje, kolej na obydwóch detektywów. Mogą omówić między sobą, czy chcą **wykonać ruch figurką o jedną stację dalej** lub też **zrezygnować z ruchu**. Gdzie uciekł Mister X?

## Koniec rundy

### Mister X stoi na tej samej stacji co detektyw

Został złapany: Detektywi mogą położyć jeden żeton sukcesu na pustym polu na swojej tabliczce na żetony. Również wtedy, gdy obydwaj detektywi wykonali ruch do tej samej stacji.

### Mister X stoi na stacji bez detektyna

Udało mu się uciec i w nagrodę kładzie on jeden żeton sukcesu na swojej tabliczce na żetony.

**Wszyscy gracze** biorą znów po cztery bilety i rozpoczynają ze swoich aktualnych pozycji następną rundę.

## Koniec gry

Gra kończy się, gdy tylko jedna z tabliczek na żetony będzie całkowicie wypełniona żetonami sukcesu.

Detektywi wygrywają, gdy trzy razy złapią Mister X. Mister X wygrywa, gdy uda mu się dziesięć razy uciec detektywom.



Tabliczka na żetony dla detektywów



Tabliczka na żetony dla Mister X

## Zasady gry dla 4 graczy

Jeżeli gracie w czwórkę, Mister X otrzymuje partnera: Mister X Junior. Obydwaj próbują uciec detektywom w sposób opisany powyżej.

Mister X i Mister X Junior grają niebieską i czarną figurką, otrzymującą po jednym zestawie biletów i po jednym daszku. Tabliczka na żetony jest dla obydwu graczy.

Na początku rundy Mister X i jego towarzysz omawiają w tajemniczy, gdzie chcą wykonać ruch. Również tu można wykonać ruch na zajęte już pole, gdyż ocena następuje dopiero pod koniec rundy.

Również wtedy, gdy w grze bierze udział czterech graczy, podczas każdej rundy przyznawany jest **tylko jeden żeton sukcesu**:

- gdy złapany zostanie jeden lub obydwaj Mister X lub
- gdy uciekną obydwaj Mister X.

Również w tym wariantie gry gra kończy się, gdy jedna z tabliczek zostanie całkowicie wypełniona żetonami sukcesu.

Czy chcecie się zamienić rolami podczas następnej gry?

© 2015

Wyprodukowano w Republice Czeskiej.

Ostrzeżenie! Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 lat, ze względu na obecność małych elementów, które stwarzają ryzyko połknienia lub zadławienia.

Prosimy zachować opakowanie i instrukcję, ze względu na zawarte informacje lub ewentualną reklamację.

Prosimy usunąć opakowanie przed udostępnieniem zabawki dziecku.

## Mister X dönt

Mister X-ként játszva vedd fel az **ellenződet**, hogy ne láthassa senki árulkodó pillantásaidat. Vedd az **egyik kezedbe a négy jegyedet**. Dönts el, melyik állomásra szeretnél továbbelni. Fogd meg **másik kezeddel** az ehhez szükséges jegyet és rejtsd a markodba. De akár **helyben is maradhatsz**. Ekkor a kezed üres marad.

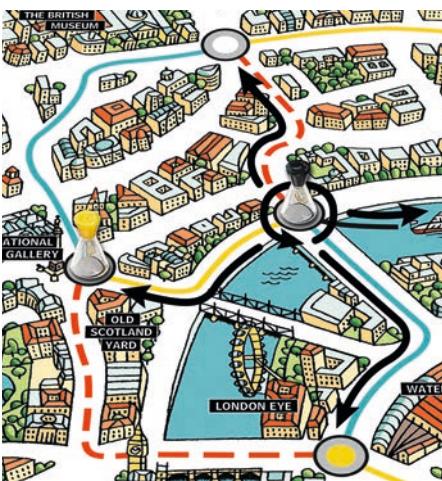
A detektívek nem láthatják, mit választottál, ezért a csere alatt tartsd a kezeidet az asztal alatt. Rakd az ökölbe szorított kezedet az asztalra, hogy mindenki lássa.

**Fontos:** választhatsz olyan állomást is, ahol már egy vagy több bábú van.



## Például:

itt öt választási lehetőséged van Mister X-szel:



Két játékos esetén mindenki detektívvel ugyanaz a játékos lép.

Ha tovább szeretnétek lépni az állomásról, a választott közelkedési eszköz jegyét rakjátok le az asztalra és lépjek bábuitokkal a megfelelő vonal mentén.

Detektívként természetesen léphettek olyan mezőre, ahol már más bábuk állnak.

Most jön az izgalmas rész: Mister X megmutatja, mit rejttet el a markában, és bábujával az új állomásra lép. Ha nem választott jegyet, egy helyben marad.



## A detektívek és Mister X lépnek

Miután Mister X döntött, a két detektív tetszőleges sorrendben következik.

Megbeszélhetik egymás közt, hogy egy megállóval tovább szeretnének lépni, vagy egy helyben maradnak. De hova menekülhetett Mister X?

Ravensburger® Játékok No. 211623  
Az izgalmas üldözés  
2 – 4 játékos számára 6 – 99 éves korig.

Szerző: Michael Schacht  
Illusztráció: Michael Menzel, Thomas Haubold  
Design: Vera Bolze, DE Ravensburger  
Szerkesztő: Monika Gohl

## Tartalom

- 1 játéktábla
- 4 bábu
- 16 jegy
- 12 sikerkorong
- 2 lerakótábla
- 2 Mister X ellenző

## A játék célja

Hol van Mister X? A hírhedt csaló állandóan kereket old a Scotland Yard detektívjei elől, akik kereszül-kasul üldözik őt Londonon át.

Ha kilencszer sikerül kicseleznie őket, megnyeri a játékot. Ha a detektívek háromszor elkapják, ők együtt győznek.

## Játékszabály 2 vagy 3 játékos részére

### Előkészület

Egyezztek meg, ki lesz **Mister X**.  
Ő a következőket kapja:

- a fekete vagy a kék bábút
- egy adag jegyet, egyet-egyet metróra, buszra, taxira és hajóra
- a napszemüveges lerakótáblát és
- egy **Mister X ellenzőt**.

Az ellenfelek **mindig** két detektívával játszanak, függetlenül attól, hogy hány játékos van. Ti ezeket kapjátok:

- a fehér és a sárga bábút
- fejenként egy adag jegyet és
- a bilincses lerakótáblát.



A kezdéshez helyezzétek **bábuitokat** a **játéktáblán** található, vele megegyező színű állomásra.

Az állomásokról különböző közlekedési eszközök indulnak és érkeznek: metró – piros vonal, busz – kék vonal, taxi – sárga vonal, hajó – fekete vonal.

A játék során ezen vonalak mentén mozgathatók bábuitokat egy megállóval tovább.

A **sikerkorongokat** hagyjátok elől, minden más pedig rakjatok vissza a dobozba.  
Kezdődhet az üldözés!



### A játék menete

A játék több körből áll, amelyek során először **mindig** Mister X menekül, majd a két detektív üldözi őt. minden kör végén nézzétek meg, hogy a detektívek sikerkel jártak-e, és ugyanarra a mezőre jutottak-e, ahol Mister X áll, vagy sikerült neki megsöknie.

Ravensburger® hry č. 211623  
Napínavé pronásledování  
pro 2 – 4 hráče ve věku od 6 – 99 let

Autor: Michael Schacht  
Illustrace: Michael Menzel, Thomas Haubold  
Design: Vera Bolze, DE Ravensburger  
Redakce: Monika Gohl

### Obsah

- 1 herní plán
- 4 hrací figurky
- 16 jízdenek
- 12 žetonů úspěchu
- 2 odkládací desky
- 2 kšiltu Mr. X

### Námět hry

Kde je Mr. X? Známý zločinec stále znova uniká detektivům ze Scotland Yardu, kteří jej pronásledují křížem krážem po celém Londýně.

Pokud je dokáže devětkrát oklamat, vyhrává hru. Naopak podaří-li se jej detektivům třikrát zatknot, společně vyhrávají hru oni.

## Pravidla pro 2 až 3 hráče

### Příprava

Dohodněte se na tom, kdo bude pro tuto hru **Mr. X**. Tento hráč dostane:

- černou nebo modrou figurku
- sadu **jízdenek**, která obsahuje po jednom lístku na metro, autobus, taxi a na loď
- **odkládací desku se slunečními brýlemi**
- **kšilt Mr. X**.

Druhá strana hraje **vždy se dvěma figurkami detektivů**, nezáleží přitom, kolik hráčů ve hře je.

Detektivové dostanou:

- bílou a žlutou figurku
- každý jednu sadu **jízdenek**
- **odkládací desku s pouty**.

Postavte své **figurky** do startovní pozice na barevně vyznačené zastávky, které vidíte na herním plánu.

Ze zastávek vyjíždějí a na nich zastavují různé dopravní prostředky: metro – červená linka, autobus – modrá linka, taxi – žlutá linka, loď – černá linka.

Během hry táhnete svými figurkami po těchto linkách vždy o jednu zastávku dál.

**Žetony úspěchu** si připravte k ruce a veškerý další materiál nepotřebný pro hru uložte do krabice. A pronásledování může začít!



### Průběh hry

Hra probíhá v několika kolech, v nichž Mr. X pokaždé na začátku uprchne a poté je pronásledován oběma detektivy. Na konci každého kola zkонтrolujte, zda se detektivům podařilo zastavit na stejném políčku jako Mr. X, nebo zda se mu opět podařilo uniknout.

## Mr. X se rozhoduje

Jako Mr. X si nasadí svůj kštít, aby nemohl nikdo zahlednout tvé zrádné pohledy.

**Do jedné ruky vezmi své čtyři jízdenky.**

Rozhodni se, ke které zastávce budeš chtít tahnout dál. Příslušnou jízdenku vezmi do druhé ruky a sevř ji do dlaně. Máš ale i možnost zůstat stát.

V takovém případě zůstane tvá dlaň prázdná.

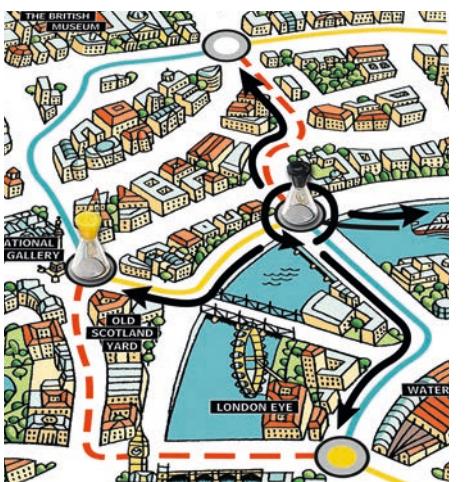
Žádný z detektivů nesmí vidět, co sis vybral, proto během výběru jízdenky nech obě ruce ukryté pod stolem. Potom polož svou zavřenou dlaň na stůl tak, aby ji ostatní viděli.

**Důležité:** Můžeš si vybrat i zastávku, na které už jedna nebo více figurek stojí!



Příklad:

V tomto případě máš jako Mr. X pět možností:



Hrají-li spolu dva hráči, táhne oběma detektivy jeden hráč.

Chcete-li svou zastávku opustit, položte jízdenku se zvoleným dopravním prostředkem na stůl a táhněte svou figurkou po příslušné lince.

Jako detektivové se samozřejmě můžete rozhodnout i pro zastávky, na nichž už nějaké figurky stojí.

Ted' to bude napínavé: Mr. X ukáže, co měl ukryto ve své dlani, a táhne svou figurkou na novou zastávku. Pokud si předtím žádnou jízdenku nevybral, zůstává stát.



## Detektivové a Mr. X táhnou

Jakmile se Mr. X rozhodl, jsou na tahu oba detektivové v libovolném pořadí. Mohou se přitom domluvit, jestli svou figurkou potáhnou o jednu zastávku dál, nebo jestli raději zůstanou stát. Kampak mohl Mr. X uprchnout?

## Konec kroga

### Mister X je na isti postaji kot detektiva

Mister X-a so ujeli in detektivi imajo pravico, da postavijo en uspešen žeton na mesto spremjevalne kartice. Enako velja, če se obe figurici detektivov znajdeta na isti postaji kot figurica Mister X-a; dobita skupaj samo en žeton.

### Mister X je na postaji sam, brez detektivov

Pobegnil je in ima pravico, da postavi uspešen žeton na prazno mesto na spremjevalni kartici.

Vsi igralci vzamejo svoje štiri vozovnice in naslednji krog se začne na njihovih trenutnih položajih.

## konec tekme

Igra je končana, ko je ena od spremjevalnih kartic zapolnjena z uspešnimi žetoni.

Detektivi zmagajo, če trikrat ulovijo Mister X-a. Mister X zmaga, če jim je uspel devetkrat pobegniti.



spremjevalna karta-Detektiv



spremjevalna karta-Mister X

## Igra za 4 igralce

V igri s štirimi igralci, ima Mister X pomočnika: Mister X Junior. Tako kot prej, oba poskušata prelišiti detektive.

Mister X in Mister X Junior igrata z modro in črno figurico. Vsakdo dobi komplet vozovnic in zaščito za prikrite poglede. Uporabljata isto spremjevalno kartico.

Preden se začne krog, se oba Mister X igralca odločita, kam želite iti. Tako kot prej, lahko izbereta postajo, ki je že zasedena z drugim igralcem; samo enkrat na koncu kroga lahko preverite, če je Mister X-u uspelo uiti.

Pri igri s štirimi igralci, dobite za zmago v krogu samo en uspešen žeton:

- Če je eden ali sta oba Mister X-a ujeta
- Če sta oba igralca Mister X pobegnila

gre je konec, ko je ena od spremjevalnih kartic zapolnjena z uspešnimi žetoni.

Lahko tudi zamenjate vloge in postanete Mister X ali detektiv.

© 2015

## Mister X odloči

V vlogi Mister X-a, postavite zaščito za prikrite poglede, da bi zakrili poglede.

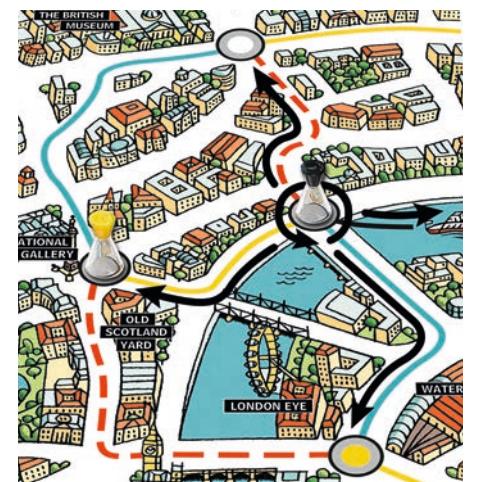
V roke vzemite vse štiri vozovnice in se odločite na katero postajo želite iti. V eno roko vzemite primerno vozovnico in jo obrnite tako, da je nihče ne vidi z licem navzdol. Lahko ostanete na mestu, kjer se nahajate.

Da drugi detektivi ne bi videli, katero vozovnico boste izbrali, držite roke pod mizo pri izbiri vaše vozovnice. Ko se odločite s katero vozovnico boste nadaljevali pot, jo prestavite v drugo roko in zaproto pest položite na mizo. Če se odločite, da ostanete tam, kjer ste, postavite na mizo prazno pest.

**Pomembno!** Lahko izberete postajo na kateri se trenutno nahaja ena ali več figuric.



**Primer:** Kot Mister X imas pet različnih možnosti v dani situaciji:



## Premikanje detektivov in Mister X-a na podlagi

Ko se Mister X odloči, kam se bo odpravil, so na vrsti detektivi, da ga iščejo po poljubnem vrstnem redu. Kot detektiv, se lahko odločite ali želite prestaviti figurico na naslednjo postajo ali pa ostanete, kjer ste. Kam bi se Mister X lahko skril?

V igri z dvema igralcema, obe figurici premikašti igralec.

Če želite zapustiti trenutno postajo, položite svojo vstopnico z izbranim prevoznim sredstvom na mizo in premaknite svojo figurico vzdolž pripadajoče linije. Seveda, lahko izberete postajo na kateri so že druge figurice.

Ste ga že ujeli? Mister X razkriva kaj je skrito v njegovih rokah in prestavi svojo figurico na ustrezno postajo. Če je njegova roka prazna, njegova figurica ostane na mestu, kjer se nahaja.



## Konec kola

### Mr. X stoji na stejně zastávce jako jeden z detektivů

To znamená, že je chycen: Detektivové si mohou položit jeden žeton úspěchu na prázdné poličko své odkládací desky. Totéž mohou udělat i v případě, že na stejnou zastávku postoupili oboj detektivové.

### Mr. X stojí na zastávce sám, bez detektiva

Znamená to, že unikl a smí si za odměnu položit jeden žeton úspěchu na svou odkládací desku.

Poté si všichni hráči vezmou opět do ruky své čtyři jízdenky a ze své současné pozice startují do dalšího kola.



Odkládací deska detektivů



Odkládací deska Mr. X

## Pravidla pro 4 hráče

Pokud hrají čtyři hráči, dostane Mr. X ještě svého komplice: Mr. X juniora. Oba se pokouší způsobem popsaným výše oklamat detektivy na svém útěku.

Mr. X a Mr. X junior hrají s modrou a černou figurkou a každý z nich dostane svou sadu jízdenek a svůj klíč. Odkládací deska je společná pro oba hráče.

Na začátku kola se Mr. X se svým komplicom potajmu dohodnou, kam budou táhnout. I v tomto případě je dovoleno zvolit si polička, která jsou už obsazena, protože se pozice vyhodnocují až na konci kola.

Také při čtyřech hráčích je k dispozici pouze jeden žeton úspěchu na jedno kolo:

- když jeden nebo oboj zlosynové byli polapeni, nebo
- když Mr. X se svým komplicom dokázali uniknout.

Také v tomto případě končí hra v okamžiku, kdy je jedna z odkládacích desek zaplněna žetony úspěchu.

Chcete si při další hře vyměnit role?

© 2015

Ravensburger® hry č. 21162 3  
Napínavá naháňačka  
pre 2 – 4 hráčov vo veku 6 – 99 rokov.

Autor: Michael Schacht  
Ilustrácie: Michael Menzel, Thomas Haubold  
Design: Vera Bolze, DE Ravensburger  
Redakcia: Monika Gohl

## Obsah

- 1 herný plán
- 4 hracie figurky
- 16 cestovných lístkov
- 12 žetónov úspechu
- 2 odkladacie dosky
- 2 šífty Mr. X

## Námet hry

Kde je Mr. X? Stále znova uniká známy zločinec detektívom zo Scotland Yardu, ktorí ho prenasledujú krížom-krážom po celom Londýne.

Pokiaľ ich dokáže deväťkrát prekabátiť, vyhráva celú hru. Ak ho ale detektívi dolapia trikrát, sú to oni, kto vyhral.

## Pravidlá hry pre 2 až 3 hráčov

### Príprava

Dohodnite sa na tom, kto bude v tejto hre **Mr. X**. Tento hráč dostane:

- buď čiernu alebo modrú figurku
- sadu **cestovných lístkov**, ktorá obsahuje po jednom lístku na metro, autobus, taxi a na lod'
- **odkladaciu dosku so slnečnými okuliarmi**
- **šilt Mr. X**.

Protistrana hrá **vždy so dvoma figurkami detektívov**, jedno koľko hráčov je v hre.

Detektívi dostanú:

- bielu a žltú figurku
- jednu sadu **cestovných lístkov**
- **odkladaciu dosku s putami**.



Postavte svoje **figúrky** do štartovej pozície na farebne vyznačené stanice, ktoré vidíte na **hernom pláne**.

Zo stanic štartujú a v nich zastavujú rôzne dopravné prostriedky: metro – červená linka, autobus – modrá linka, taxi – žltá linka, lod' – čierna linka.

V priebehu hry tiaháte svojimi figurkami po týchto linkách vždy o jednu stanicu ďalej.

**Žetóny úspechu** majte pripravené u ruky a všetko ostatné, čo nie je potrebné pre hru, dajte naspať do krabice. A teraz môže naháňačka začať!



### Priebeh hry

Hra pozostáva z niekoľkých kôl, v ktorých vždy na začiatku Mr. X uprchne a potom je prenasledovaný oboma detektívmi. Na konci každého kola preskúmajte, či sa detektívom podarilo zostať stáť na rovnakom poličke ako Mr. X, alebo či im dokázal uniknúť.

Ravensburger® Spiele Nr. 21162 3  
Razburljiva igra zasledovanja  
2-4 igralci od 6-99 let

Autor: Michael Schacht  
Ilustrácia: Michael Menzel, Thomas Haubold  
Oblíkanie: Vera Bolze, DE Ravensburger  
Uredník: Monika Gohl

### Vsebina

- 1 igralna podlaga
- 4 igralne figurice
- 16 vozovnic
- 12 uspešnih žetonov
- 2 spremjevalni kartici
- 2 zaščiti za prikrite poglede

### Ideja igre

Kde je Mister X? Še enkrat, razvpiti kriminalec Mister X je ponovno prelišil detektive zo Scotland Yardu, ktorí ho lovijo po ulicach Londýna.

V kolikor Mister X uspe detektivom pobegniti devetkrát, postane zmagovalec. Vendar, v primeru, da detektivi trikrát ujamejo Mister X-a, so oni zmagovalci.

## Pravila za 2-3 igralce

### Pred pričetkom igre

Najprej se odločite, kdo bo Mister X.

Mister X dobí:

- čierno ali modro figurico
- set vozovnic, ktoré vsebuju vozovnicu za podzemno železnico, autobus, taksi a ladju.
- spremjevalno kartico s sončnimi očali
- zaščito za prikrite poglede

Nasprotna ekipa (detektivi) vedno igra z dvema figuricami, ne glede na to, koliko igralcov je v ekpi.

Detektivi dobijo:

- belo a rumeno figurico
- set vozovnic za vsako prevozno sredstvo
- spremjevalno kartico z lisicami



Figurice postavte na obarvania mesta na igralni podlagi v skladu s svojimi barvami. Različni načini prevoza vodijo od in do všake postaje: podzemna železnica (rdeča črta), autobus (modra črta) taxi (rumena črta) in ladjá (čierna črta).

Med igro pomikate figurice po teh črtah do naslednej postaje.

Pripravite uspešne žetone in za igro nepotrební materiál vrhnite nazaj v škatlu. Sedaj sa zasledovanje lahko začne!



### Kako igrati

Igra je sestavljena iz več krogov. Na začetku vsakega kroga Mister X zbeži in potem ga obe detektive lovita. Na koncu vsakega kroga, preverite, ali so bili detektivi uspešni pri zadrževanju se na istih postajah kot Mister X, ali jim je uspel pobegniti.

## Kraj kruga

### Mister X je na istoj stanici kao i detektivi

Mister X je ulovljen i detektivi imaju pravo postaviti jedan žeton uspeha na prazno mesto table za igranje. Isto važi ukoliko se obe figurice detektiva nađu na istoj stanici kao i Mister X; samo jedan žeton je nagradni.

### Mister X je na stanici sam bez detektiva

Pobegao je i ima pravo staviti žeton uspeha na prazno mesto table za igranje.

Svi igrači podižu svoje četiri karte i sledeća runda počinje s njihove trenutne pozicije.

## Kraj igre

Igra je gotova kada je jedna od tabli sa žetonima uspeha popunjena.

Detektivi pobedjuju ukoliko ulove Mister X-a tri puta. Mister X pobeduje ukoliko uspe pobeći devet puta.



detektivska tabla žetona uspeha



tabla za žetone uspeha Mister X-a

## Igra za 4 igrača

U igri s četiri igrača, Mister X ima pomagača: Mister X Juniora. Kao i do sada, pokušavaju nadmudriti detektive.

Mister X i Mister X Junior igraju s plavim i crnim figuricama. Svako dobija set voznih karata i kapu. Oboje koriste istu tablu za žetone.

Pre nego krug počne, oboj Mister X igrača odlučuju gde žele ići. Kako i ranije, mogu izabrati stanicu koja je već zauzeta drugim igračima; samo kada je krug završen možete proveriti je li Mister X uhvaćen.

Za igru s četiri igrača, samo je jedan žeton uspeha nagrađen po krugu;

- Ako su jedan ili oboj Mister X igrača uhvaćena
- Ako su oboj Mister X igrača uspela pobeći

Igra je završena nakon što jedna od ploča sa žetonima uspeha bude popunjena.

Možete zameniti uloge i postati Miser X ili detektiv.

© 2015

## Mr. X sa rozhoduje

Nasad si ako Mr. X svoj šilt, aby nik nemohol vidieť tvoje zradné pohl'ady.

Vezmi do jednej ruky svoje štyri cestovné lístky. Rozhodni sa, ku ktorej stanici budeš tăhať dalej. Vezmi príslušný cestovný lístok do druhej ruky a zovri ju v päť. Máš ale aj možnosť zostať stáť. V takom prípade ostane tvoja ruka prázdná.

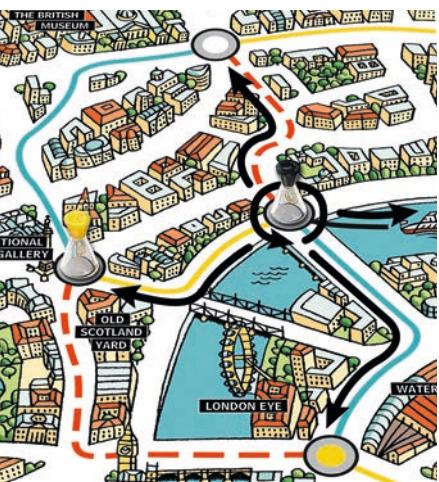
Žiadny z detektívov nesmie vidieť, čo si si vybral, preto v priebehu vol'by držíš obe svoje ruky pod stolom. Napokon polož svoju päť na stôl tak, aby ju všetci videli.

**Dôležité:** Smieš si vybrať aj takú stanicu, na ktorej už stoja jedna alebo niekoľko figúrok.



### Príklad:

Na tomto mieste máš ako Mr. X päť možností:



Ak hrajú dva hráči, tăhá oboma detektívmi jeden hráč.

Ak chcete opustiť svoju stanicu, položte cestovný lístok so zvoleným dopravným prostriedkom na stôl a tăhajte svoju figúrkou po príslušnej linke.

Ako detektívi sa samozrejme môžete rozhodnúť aj pre stanice, na ktorých už nejaké figúrky stoja.

Teraz to bude napínavé: Mr. X ukáže, čo ukryl vo svojej dlani, a tăhá svoju figúrkou na novú stanicu. Ak si predtým nezvolil žiadny cestovný lístok, zostane stáť.



## Detektívi a Mr. X tăhajú

Hned ako sa Mr. X rozhodol, sú na tăhu obidvaja detektívi v ľubovoľnom poradí. Smú sa pritom dohovoriť, či potiahnu svoju figúrkou **o jednu stanicu ďalej**, alebo či radšej **zostanú stáť**. Kam tak mohol Mr. X uniknúť?

## Koniec kola

### Mr. X stojí na rovnakej stanici ako detektív

To znamená, že je chytený: Obaja detektívi môžu položiť jeden žetón úspechu na prázdne poličko svojej dosky. To isté môžu urobiť, aj keď obaja detektívi postúpili na rovnakú stanicu.

### Mr. X stojí na stanici sám, bez detektíva

Znamená to, že ušiel a smie položiť jeden žetón úspechu na svoju dosku.

Všetci hráči si znova vezmú svoje štyri cestovné lístky a štartujú do ďalšieho kola z ich súčasnej pozície.

## Koniec hry

Hra sa končí vtedy, keď jedna z odkladacích dosiek je zaplnená žetónmi úspechu.

Detektívi vyhľadávajú, akonáhle trikrát dolapili Mr. X. Mr. X vyhľadáva, len čo sa mu podarilo deväťkrát uprchnúť.



Odkladacia doska pre detektírov



Odkladacia doska pre Mr. X

## Pravidlá hry pre 4 hráčov

Pokial' hrajú štyri hráči, dostane Mr. X ešte svojho kumpána: Mr. X juniora. Obaja sa pokúšajú hore popísaným spôsobom obalamutiť detektívov na svojom úteku.

Mr. X a Mr. X junior hrajú s modrou a čierňou figurkou, každý z nich dostane jednu sadu cestovných lístkov a šilt. Odkladacia doska je spoločná pre obidvoch hráčov.

Na začiatku kola sa Mr. X a Mr. X junior potajomky dohodnú, kam chcú ťahať. Takisto v tomto prípade je dovolené vybrať si polička, ktoré sú už obsadené, pretože sa postavenie hodnotí až v závere kola.

Aj vo štyroch hráčoch je na každé kolo len jeden žetón úspechu:

- keď jeden alebo obaja zlosynovia sú dolapení, alebo
- keď Mr. X aj so svojím kumpánom dokázali ujsť.

Rovnako i tu sa hra končí okamžite potom, čo je jedna z odkladacích dosiek zaplnená žetónmi úspechu.

Chceli by ste si pri nasledujúcej hre svoje role vymeniť?

© 2015

## Mister X odlučuje

U uloži Mister X-a, postavte kapu, kako bi prikrili razotkrivajúce poglede.

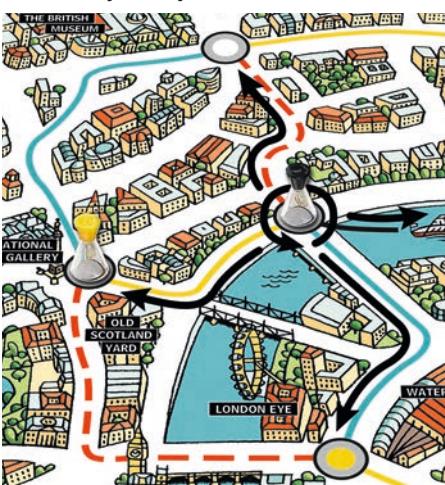
Uzmite svoje četri karte u jednu ruku a odlučíte na koju susedčiu stanicu želite ići. Uzmite odpovedajúcu kartu u druhu ruku a zatvorite ruku ako niko ne bi video kartu. Možete ostatí na meste na ktorom se nalazíte.

Kako ostali detektívi ne bi videli koju kartu ste izabrali, držite ruke ispod stola kad birate svoju kartu. Jednom kad premestite kartu u druhu ruku, postavte jednu (bližu) šaku na sto licem prema gore; ako odlučíte ostatí gde jeste, postavte praznu šaku na sto.

**Važno!** Možete izabratи stanicu na ktoroj se trenutno nalazi jedna ili više figuric.



**Primer:** Kao Mister X imate pet različitih opcija u određenoj situaciji:



U igri s dva igrača, obe figurice detektíva pomera isti igra.

Želite li napustiti stanicu, položite svoje karte s odabranim prevoznim sredstvom na tablu i pomerite svoju figuricu uzduž odgovarajuće linije.

Naravno, možete izabratи stanice na ktorom se već nalaze druge figurice.

Jeste ga ulovili? Mister X otkriva što se nalazi u njegovim rukama i pomera svoju figuricu na odgovarajuće mesto. Ako mu je ruka prazna, njegova figurica ostaje na mestu.



## Kretanje detektíva i Mistera X na ploči

Jednom kada je Mister X odluči gde da krene, na redu su detektívi prema bilo ktorom redosledu. U uloži detektíva, možete zajednički izabratи želite li na iduču stanicu ili čete ostatí gde jeste. Gde bi se Mister X mogao skrивati?

Ravensburger® Spiele Nr. 21162 3  
Uzbuđljiva igra potere  
2-4 igrača od 6-99 godina

Autor: Michael Schacht  
Ilustracija: Michael Menzel, Thomas Haubold  
Dizajn: Vera Bolze, DE Ravensburger  
Urednik: Monika Gohl

## Sadržaj

- 1 Tabla za igranje
- 4 figurice
- 16 voznih karata
- 12 žetona uspeha
- 2 žetona za tablu
- 2 Mister X vizir – kapa za zaštitu od pogleda

## Ideja igre

Gdje je Mister X? Još jednom, poznati kriminalac Mister X nadmudrio je detektive Scotland Yarda koji jure za njim ulicama Londona.

Ukoliko uspe pobeći detektivima devet puta, Mister X pobediće. Međutim, ukoliko ga detektivi uspeju uhvatiti tri puta, oni će pobediti.

## Pravila za 2 do 3 igrača

### Pre početka igre

Pre svega odlučite ko će biti Mister X.

Mister X dobija:

- Crnu ili plavu figuricu
- Komplet voznih karata koji se sastoji od jedne karte za podzemnu železnicu, autobus, taksi i brod.
- Žetone za ploču sa sunčanim naočarima
- Mister X vizir

Protivnički tim (detektivi) uvek igra s dve figurice detektiva, bez obzira koliko igrača ima u timu. Detektivi dobijaju:

- Belu i žutu figuricu
- Skup voznih karata od svake kartice za prevoz
- Žetone za ploču s lisicama



Namjestite figurice na mesta označena na tabli za igranje prema njihovim odgovarajućim bojama. Različiti načini prevoza vode od i do svake stanice: podzemne železnice (crvena linija), autobus (plava linija) taksi (žuta linija) i brod (crna linija).

Tokom igre, pomerate figurice duž tih linija do sledeće stanice.

Pripremite žetone uspeha i nepotrebni materijal za igru vratite nazad u kutiju. Sad potera može da počne!



### Kako igrati

Igra se sastoji od nekoliko krugova. Na početku svakog kruga Mister X beži i tada ga love oba detektiva. Na kraju svakog kruga, provjerite jesu li detektivi bili uspešni zaustavljajući se na istim stanicama kao i Mister X ili im je uspio pobeći.

Ravensburger® Spiele Nr. 21162 3  
Uzbuđljiva igra potere  
2-4 igrača od 6-99 godina

Autor: Michael Schacht  
Ilustracija: Michael Menzel, Thomas Haubold  
Dizajn: Vera Bolze, DE Ravensburger  
Urednik: Monika Gohl

## Sadržaj

- 1 Igrača ploča
- 4 figurice
- 16 voznih karata
- 12 žetona uspjeha
- 2 žetona za ploču
- 2 Mister X vizir – kapa za zaštitu od pogleda

## Ideja igre

Gdje je Mister X? Još jednom, poznati kriminalac Mister X nadmudrio je detektive Scotland Yarda koji jure za njim ulicama Londona.

Ukoliko uspije pobjeći detektivima devet puta, Mister X pobediće. Međutim, ukoliko ga detektivi uspeju uhvatiti tri puta, oni će pobijediti.

## Pravila za 2 do 3 igrača

### Prije početka igre

Prije svega odlučite tko će biti Mister X.

Mister X dobiva:

- Crnu ili plavu figuricu
- Skup voznih karata koji se sastoji od jedne karte za podzemnu železnicu, autobus, taksi i brod.
- Žetone za ploču sa sunčanim naočalamama
- Mister X vizir

Protivnički tim (detektivi) uvijek igra s dvije figurice detektiva, bez obzira koliko igrača ima u timu. Detektivi dobijaju:

- Bijelu i žutu figuricu
- Skup voznih karata od svake kartice za prijevoz
- Žetone za ploču s lisicama



Namjestite figurice na mjesta označena na igračoj ploči prema njihovim odgovarajućim bojama. Različiti načini prijevoza vode od i do svake stanice: podzemne železnice (crvena linija), autobus (plava linija) taksi (žuta linija) i brod (crna linija).

Tijekom igre, pomičete figurice duž tih linija do slijedeće stanice.

Pripremite žetone uspjeha i nepotrebni materijal za igru vratite natrag u kutiju. Sad potera može započeti!



## Kako igrati

Igra se sastoji od nekoliko krugova. Na početku svakog kruga Mister X bježi i tada ga love oba detektiva. Na kraju svakog kruga, provjerite jesu li detektivi bili uspešni zaustavljajući se na istim stanicama kao i Mister X ili im je uspio pobjeći.

## Mister X odlučuje

U ulozi Mister X-a, postavite kapu, kako bi prikrili razotkrivajuće poglede.

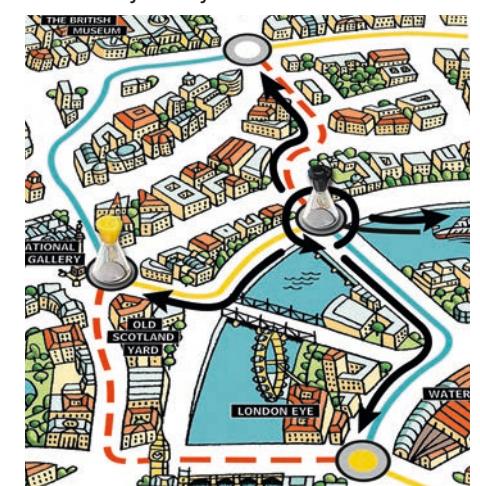
Uzmite svoje četiri karte u jednu ruku i odlučite na koju slijedeću stanicu želite ići. Uzmite odgovarajuću kartu u drugu ruku i zatvorite ruku kako nitko ne bi vidoval kartu. Možete ostati na mjestu na kojem se nalazite.

Kako ostali detektivi ne bi vidjeli koju kartu ste izabrali, držite ruke ispod stola kad birate svoju kartu. Jednom kad premjestite kartu u drugu ruku, postavite jednu (bližu) šaku na stol licem prema gore; ako odlučite ostati gdje jeste, postavite praznu šaku na stol.

**Važno!** Možete izabrati stanicu na kojoj se trenutno nalazi jedna ili više figurica.



**Primjer:** Kao Mister X imate pet različitih opcija u određenoj situaciji:



## Kretanje detektiva i Mistera X na ploči

Jednom kada je Mister X odluči kamo krenuti, na redu su detektivi prema bilo kojem redoslijedu. U ulozi detektiva, možete zajednički izabrati želite li na iduću stanicu ili ćete ostati gdje jeste. Gdje bi se Mister X mogao skrивati?

U igri s dva igrača, obje figurice detektiva pomiče isti igrač.

Želite li napustiti stanicu, položite svoje karte s odabranim prijevoznim sredstvom na ploču i pomaknite svoju figuricu uzduž odgovarajuće linije.

Naravno, možete izabrati stanice na kojima se već nalaze druge figurice.

Jeste ga ulovili? Mister X otkriva što se nalazi u njegovim rukama i pomiće svoju figuricu na odgovarajuće mjesto. Ako mu je ruka prazna, njegova figurica ostaje na mjestu.



## Kraj kruga

### Mister X je na istoj staniči kao i detektivi

Mister X je ulovljen i detektivi imaju pravo postaviti jedan žeton uspjeha na prazno mjesto igrače ploče. Isto vrijedi ukoliko se obje figurice detektiva nađu na istoj staniči kao i Mister X; samo jedan žeton je nagradni.

### Mister X je na staniči sam bez detektiva

Pobjegao je i ima pravo staviti žeton uspjeha na prazno mjesto igrače ploče.

Svi igrači podižu svoje četiri karte i slijedeća runda počinje s njihove trenutne pozicije.

## Kraj igre

Igra je gotova kada je jedna od ploča sa žetonima uspjeha popunjena.

Detektivi pobijeduju ukoliko ulove Mister X-a tri puta. Mister X pobijeduje ukoliko uspije pobjeći devet puta.



Detektivska karta za žetone



Karta Mister X-a za žetone

## Igra za 4 igrača

U igri s četiri igrača, Mister X ima pomagača: Mister X Juniora. Kao i do sada, pokušavaju nadmudriti detektive.

Mister X i Mister X Junior igraju s plavim i crnim figuricama. Svatko dobije set voznih karata i kapu. Oboje koriste istu ploču za žetone.

Prije nego krug počne, oba Mister X igrača odlučuju gdje žele ići. Kako i ranije, mogu izabrati stanicu koja je već zauzeta drugim igračima; samo kada je krug završen možete provjeriti je li Mister X uhvaćen.

Za igru s četiri igrača, samo je jedan žeton uspjeha nagrađen po krugu;

- Ako su jedan ili oba Mister X igrača uhvaćena
- Ako su oba Mister X igrača uspjela pobjeći

Igra je završena nakon što jedna od ploča sa žetonima uspjeha bude popunjena.

Možete zamijeniti uloge i postati Miser X ili detektiv.

© 2015